



---

*Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja*

---

**2017/2044(BUD)**

31.8.2017

## **ATZINUMS**

Sniegusi Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja

Budžeta komitejai

par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējo budžetu  
(2017/2044(BUD))

Atzinuma sagatavotāja: *Adina-Ioana Vălean*

PA\_NonLeg

## IEROSINĀJUMI

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Budžeta komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:

1. uzsver, ka 19,5 % no kopējām saistību apropriācijām, kas paredzētas 2018. gada budžeta projektā (2018. gada BP), ir saistītas ar klimatu un ka Savienības budžeta tendences liecina, ka daudzgadu finanšu shēmas (DFS) periodā tiks sasniegti tikai 18,8 %; uzsver, ka būtu jāpieliek visas pūles, lai sasniegtu 20 % mērķi;
2. atgādina — kā norādījusi Eiropas Revīzijas palāta, pastāv nopietns risks, ka Savienības budžetā netiks sasniegts 20 % klimata mērķis, savukārt saskaņā ar Komisijas datiem rīcībai klimata jomā paredzēto līdzekļu īpatsvars laikposmā no 2014. līdz 2016. gadam ir bijis vidēji tikai 17,6 %; piekrīt Eiropas Revīzijas palātai, ka rīcības klimata jomā finansējuma apjoms būtu jāpalielina līdz vidēji 22 % pašreizējā plānošanas perioda atlikušajos gados, t. i., 2017.–2020. gadā, lai līdz 2020. gada beigām sasniegtu kopējo 20 % mērķi; atgādina, ka 2017. gada martā ECOFIN arī aicināja dalībvalstis atlikušajā DFS periodā izdot lielāku summu no ES budžeta rīcības klimata jomā finansēšanai, ņemot vērā Parīzes COP 21 noteiktās papildu saistības;
3. atgādina — stratēģijā „Eiropa 2020” noteikto mērķu sasniegšana ir atkarīga no klimata un resursu efektīvas izmantošanas jautājumu integrēšanas visās Savienības politikas jomās; ar Savienības budžetu ir arī jāatbalsta Parīzes nolīguma mērķi;
4. uzskata, ka Savienības finansētajiem projektiem, tostarp ESIF, nevajadzētu negatīvi ietekmēt pāreju uz aprites un mazoglekļa ekonomiku; tādēļ ir steidzami jāizvērtē Savienības budžets, lai noteiktu videi nelabvēlīgus izdevumus, kā arī izstrādātu un ievērotu stratēģiju šādu aizdevumu sniegšanas pakāpeniskai pārtraukšanai;
5. norāda, ka 8,2 % kopējo saistību apropriāciju ir saistīti ar bioloģiskās daudzveidības izzušanas apturēšanu; prasa piešķirt pietiekamus līdzekļus bioloģiskās daudzveidības aizsargāšanai;
6. ņem vērā pieaugumu EUR 29,1 miljona apmērā programmas *LIFE* saistību apropriācijām (+5,9 %); pauž nožēlu par to, ka programma *LIFE* veido tikai 0,3 % no 2018. gada BP;
7. pauž bažas par to, ka Komisija plāno Eiropa Solidaritātes korpusam pārdaļīt EUR 2 miljonus no līdzekļiem, kas pieejami saistībā ar Savienības civilās aizsardzības mehānismu, un 1,5 miljonus no līdzekļiem, kas pieejami saistībā ar programmu *LIFE*; aicina Komisiju nodrošināt to, lai līdzekļu pārdale no Savienības civilās aizsardzības mehānisma un programmas *LIFE* Eiropas Solidaritātes korpusam nekādā veidā nemazinātu šo programmu efektīvu darbību un nekādā citā veidā neapgrūtinātu un nekavētu dažādās darbības un iniciatīvas, kas paredzētas saistībā ar civilo aizsardzību un vidi, bioloģiskās daudzveidības aizsardzību un pielāgošanos klimata pārmaiņām;
8. pauž bažas par programmas *LIFE* maksājumu samazinājumu 13,1 % apmērā; brīdina par problēmām, kas varētu rasties sakarā ar maksājumu apropriāciju trūkumu;
9. ņem vērā ierosināto summu EUR 66,4 miljonu apmērā saistību apropriācijās (+2,9 %) un

EUR 55,9 miljonu apmērā maksājumu apropriācijās (-3,1 %) veselībai; pauž nožēlu par to, ka tas ir tikai 0,04 % no 2018. gada BP un 1,5 % no 3. izdevumu kategorijas (saistību apropriācijās);

10. ņem vērā ierosināto summu EUR 286,7 miljonu apmērā saistību apropriācijās (+11,9 %) un EUR 248,4 miljonu apmērā maksājumu apropriācijās (+5,9 %) pārtikai un barībai; pauž nožēlu par to, ka tas ir tikai 0,18 % no 2018. gada BP un 7 % no 3. izdevumu kategorijas (saistību apropriācijās);
11. ņem vērā saistību apropriāciju pieaugumu Savienības civilās aizsardzības mehānismam (EUR 33,2 miljoni jeb +7,2 %), kas ir Savienības solidaritātes stūrakmens;
12. kategoriski iebilst pret darbinieku skaita samazināšanu EVA (-3 štata vietas), ECHA (-2), ECDC (-2), EFSA (-4) un EMA (-5), kas nenovēršami negatīvi ietekmē to darbu, ņemot vērā to, ka šo aģentūru uzdevumu un pienākumu apjoms pieaug; prasa, lai tās saņemtu atbilstīgus cilvēkresursus un finanšu līdzekļus; turklāt pauž bažas par to, ka attiecībā uz aģentūrām, kuras tiek finansētas, izmantojot maksas, piemēram EMA, pēdējos gados uzspiestās darbinieku skaita samazināšanas rezultātā ir samazinājies to darbinieku skaits, kuri veic uzdevumus, ko faktiski finansē, izmantojot pieteikumu iesniedzēju maksas, nevis Savienības budžetu; šādi samazinājumi ir veikti, neņemot vērā nedz papildu darba slodzi, ko radījis arvien pieaugošais pieteikumu skaits, nedz attiecīgo ieņēmumu palielinājumu saistībā ar pieteikumu iesniedzēju maksām par sniegtajiem pakalpojumiem, kas varētu sniegt iespēju palielināt darbinieku skaitu, vienlaikus novēršot jebkādu ietekmi uz Savienības budžetu;
13. jo īpaši atgādina, ka EVA palīdz Savienībai pieņemt informētus lēmumus par vides uzlabošanu, integrējot ar vidi saistītos apsvērumus ekonomikas politikas nostādņēs un virzoties uz ilgtspējību, un ka saistībā ar Savienības klimata un enerģētikas politiku 2030. gadam Komisija ir ierosinājusi EVA jaunu darbu saistībā ar Enerģētikas savienības pārvaldību, neveicot nekādus atbilstīgus palielinājumus štatu sarakstā;
14. jo īpaši norāda, ka EMA 2018. gadā būs jāsaskaras ar arvien lielāku darba slodzi un papildu budžeta vajadzībām sakarā ar AK lēmumu par izstāšanos no Savienības; aicina Komisiju nodrošināt papildu darbinieku un budžeta līdzekļu pieejamību 2018. gadā, lai nodrošinātu, ka šī aģentūra var gan turpināt savu uzdevumu efektīvu īstenošanu, gan uzsākt visus nepieciešamos darbus, gatavojoties tās pārceļšanai 2019. gadā; tādēļ, ievērojot pareizas finanšu pārvaldības principus, ierosina atļaut EMA saglabāt budžeta rezervi, lai reaģētu uz neparedzētām izmaksām, kas var rasties 2018. gadā vai vēlāk, piemēram, nelabvēlīgu valūtas kursa svārstību rezultātā;
15. aicina Komisiju ātri īstenot izmēģinājuma projektus un sagatavošanas darbības un aicina Komisiju turpināt sniegt atbalstu šobrīd īstenojamiem un jauniem izmēģinājuma projektiem;
16. atgādina, ka izmēģinājuma projektiem un sagatavošanas darbībām būtu jāsaņem pienācīgs finansējums visā to dzīves ciklā, lai varētu pilnībā īstenot to potenciālu.

**INFORMĀCIJA PAR PIENEMŠANU  
ATZINUMU SNIEDZOŠAJĀ KOMITEJĀ**

<b>Pieņemšanas datums</b>	31.8.2017
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 51 -: 11 0: 1
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Marco Affronte, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Catherine Bearder, Ivo Belet, Simona Bonafè, Paul Brannen, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Mireille D'Ornano, Miriam Dalli, Seb Dance, Angélique Delahaye, Mark Demesmaecker, Stefan Eck, Bas Eickhout, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Arne Gericke, Jens Gieseke, Julie Girling, Françoise Grossetête, Anneli Jäätteenmäki, Jean-François Jalkh, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Kateřina Konečná, Urszula Krupa, Jo Leinen, Peter Liese, Susanne Melior, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Piernicola Pedicini, Bolesław G. Piecha, Frédérique Ries, Davor Škrlec, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ivica Tolić, Estefanía Torres Martínez, Damiano Zoffoli
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Nicola Caputo, Albert Deß, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Christofer Fjellner, Luke Ming Flanagan, Stefano Maullu, Gesine Meissner, Joëlle Mélin, James Nicholson, Younous Omarjee, Marijana Petir, Stanislav Polčák, Christel Schaldemose, Tibor Szanyi, Keith Taylor, Tiemo Wölken, Carlos Zorrinho
<b>Aizstājēji (200. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Jonathan Bullock, Olle Ludvigsson

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

<b>51</b>	<b>+</b>
ALDE	Catherine Bearder, Gerben-Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Gesine Meissner, Frédérique Ries
GUE/NGL	Stefan Eck, Luke Ming Flanagan, Kateřina Konečná, Younous Omarjee, Estefanía Torres Martínez
NI	Zoltán Balczó
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin-Langen, Angélique Delahaye, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Christofer Fjellner, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Jens Gieseke, Françoise Grossetête, Peter Liese, Stefano Maullu, Marijana Petir, Stanislav Polčák, Ivica Tolić
S&D	Simona Bonafè, Paul Brannen, Nicola Caputo, Nessa Childers, Miriam Dalli, Seb Dance, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Olle Ludvigsson, Susanne Melior, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Christel Schaldemose, Tibor Szanyi, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Tiemo Wölken, Damiano Zoffoli, Carlos Zorrinho
VERTS/ALE	Marco Affronte, Bas Eickhout, Benedek Jávor, Davor Škrlec, Keith Taylor

<b>11</b>	<b>-</b>
ECR	Mark Demesmaeker, Jørn Dohrmann, Arne Gericke, Julie Girling, Urszula Krupa, James Nicholson, Bolesław G. Piecha
EFDD	Jonathan Bullock
ENF	Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Joëlle Mélin

<b>1</b>	<b>0</b>
EFDD	Piernicola Pedicini

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas